

Präposition - Ukrainisch

Dativ

„Wo?“ — Де?

„Wem?“ — Кому?

Прийменник	Переклад українською	Приклад	Переклад
aus	з, із	Ich komme aus der Ukraine.	Я приїхав з України.
bei	у, біля, при	Ich wohne bei meinen Eltern.	Я живу у батьків.
mit	з, разом із	Ich fahre mit dem Bus.	Я їду автобусом .
nach	у (напрямок), після	Wir fliegen nach Berlin.	Ми летимо до Берліна.
seit	відтоді, уже	Seit einem Jahr lerne ich Deutsch.	Я вчу німецьку вже рік.
von	від, з	Das Geschenk ist von meiner Schwester.	Подарунок від моєї сестри.
zu	до, у напрямку	Ich gehe zu meinem Arzt.	Я йду до лікаря.
ab	від, починаючи з	Ab morgen arbeite ich weniger.	З завтрашнього дня працюю менше.
außer	крім, окрім	Außer dir war niemand da.	Окрім тебе нікого не було.

Akkusativ

„Wohin?“ — Куди?

„Wen / Was?“ — Кого / Що?

Прийменник	Переклад українською	Приклад	Переклад
durch	через	Wir laufen durch den Wald.	Ми біжимо через ліс.
für	для	Das ist für dich.	Це для тебе.
gegen	проти	Er spielt gegen seinen Bruder.	Він грає проти брата.
ohne	без	Tee ohne Zucker schmeckt mir.	Чай без цукру мені смакує.
um	навколо, о (час)	Wir sitzen um den Tisch.	Ми сидимо навколо столу.
bis	до (час/місце)	Wir bleiben bis nächsten Montag.	Ми залишаємося до наступного понеділка.

Wechselpräpositionen

 **Dativ** — при статиці „Wo?“

 **Akkusativ** — при динаміці та напрямку „Wohin?“

Прийменник	Переклад	Dativ (Wo?)	Akkusativ (Wohin?)
in	у, в	Ich bin in der Stadt. – Я у місті.	Ich gehe in die Stadt. – Я йду в місто.
an	на, біля (вертикаль)	Das Bild hängt an der Wand. – Картина висить на стіні.	Ich hänge das Bild an die Wand. – Вішаю картину на стіну.
auf	на (горизонталь)	Das Buch liegt auf dem Tisch. – Книга лежить на столі.	Ich lege das Buch auf den Tisch. – Кладу книгу на стіл.
über	над	Die Lampe hängt über dem Tisch. – Лампа над столом.	Ich hänge die Lampe über den Tisch. – Вішаю лампу над столом.
unter	під	Der Hund liegt unter dem Bett. – Собака під ліжком.	Ich schiebe die Kiste unter das Bett. – Штовхаю коробку під ліжко.
neben	поруч із	Er sitzt neben mir. – Він сидить поруч зі мною.	Er setzt sich neben mich. – Він сідає поруч зі мною.
vor	перед	Das Auto steht vor dem Haus. – Авто стоїть перед будинком.	Ich stelle das Auto vor das Haus. – Ставлю авто перед будинком.
hinter	позаду, за	Die Katze liegt hinter dem Sofa. – Кішка за диваном.	Ich stelle den Stuhl hinter das Sofa. – Ставлю стілець за диван.
zwischen	між	Der Park liegt zwischen den Städten. – Парк між містами.	Ich stelle den Stuhl zwischen die Tische. – Ставлю стілець між столами.